

Royaume du Maroc  
Conseil National des Droits de l'Homme

*Département Information et Communication*

المجلس الوطني لحقوق الإنسان في الصحافة الوطنية

**LE CNDH DANS LA PRESSE NATIONALE**

**12 Juillet 2011**  
**12 يوليوز 2011**

## اليزمي يزور واشنطن لاستعراض الإصلاحات الدستورية

الإنسان)، و(رابطة المحامين الأمريكية). كما يلتقي اليزمي، الذي كان أحد أعضاء اللجنة الاستشارية المكلفة بمراجعة الدستور، بممثلي (المعهد الجمهوري الدولي) الذي يسعى إلى دعم الحرية والديمقراطية وسيادة القانون، و(صندوق جيرمان مارشال) المعني بتنسيق السياسات الأمريكية والأوروبية المختلفة، و(الصندوق الوطني للديمقراطية) الذي يعمل على تحقيق النمو وتعزيز المؤسسات الديمقراطية في جميع أنحاء العالم، و(مشروع العدالة العالمي)، الذي يهدف إلى تعزيز سيادة القانون في مختلف دول العالم.

يذكر أن الدستور الجديد يؤكد على التزام المغرب بمقتضيات المواثيق الدولية المرتبطة بحقوق الإنسان، وعلى تشبث المملكة بحقوق الإنسان كما هو متعارف عليها عالميا.

كما ينص على احترام وحماية هذه الحقوق، التي خصص لها بابا كاملا يتضمن مزيد من 20 فصلا، على رأسها الحق في الحياة، والمساواة بين الرجل والمرأة في كافة الحقوق السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبيئية، والحق في السلامة الجسدية، والحق في عدم التعرض للتعذيب أو المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة أو الحاطة بالكرامة الإنسانية، أو الاختفاء القسري أو الاعتقال التعسفي، كما يحظر التحريض على العنصرية أو الكراهية أو العنف، ويعاقب على جريمة الإبادة، وغيرها من الجرائم ضد الإنسانية.

الرباط (و م ع) - يقوم إدريس اليزمي، رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، بزيارة للعاصمة الأمريكية واشنطن، في الفترة ما بين 11 و13 يوليوز الجاري، يقدم خلالها مضامين الإصلاحات الجديدة، التي جاء بها الدستور الجديد، خاصة ما يتعلق منها بمجال حقوق الإنسان.

وذكر بلاغ للمجلس الوطني لحقوق الإنسان أن اليزمي، سيلتقي خلال هذه الزيارة، التي تأتي بمبادرة من سفارة المملكة المغربية بالولايات المتحدة الأمريكية، مع عدد من المسؤولين في الإدارة، والكونغرس، وممثلي المنظمات غير الحكومية، وبعض الهيئات والمؤسسات الدولية ذات الاهتمام بحقوق الإنسان والديمقراطية.

كما سيلتقي اليزمي، خلال هذه الزيارة، بضيف البلاغ، بكل من تمارا وبيتز، نائبة مساعد وزيرة الخارجية الأمريكية لشؤون الشرق الأدنى، وجوديث هيومان، المستشارة الخاصة في القضايا الدولية المرتبطة بالإعاقاة في وزارة الخارجية الأمريكية، وكاثي فيزياتريك، مساعدة وزيرة الخارجية للديمقراطية وحقوق الإنسان والشغل.

وسيلتقي رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، أيضا، استنادا إلى المصدر ذاته، بممثلي عدد من المؤسسات والمنظمات غير الحكومية الدولية، وعلى رأسها منظمة (هيومن رايتس ووتش)، ومنظمة (فريدم هاوس)، و(مركز روبرت ف. كينيدي للعدالة وحقوق



## اليزمي يشرح الدستور لمنظمات حقوقية دولية بواشنطن

إلى واشنطن، طار أمس الإثنين، إدريس اليزمي رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان في زيارة ينتظر أن يقدم خلالها مضامين الإصلاحات الجديدة التي جاء بها الدستور الجديد وخاصة ما يتعلق منها بمجال حقوق الإنسان.

بلاغ للمجلس، ذكر أن اليزمي سيلتقي خلال هذه الزيارة، التي تأتي بمبادرة من سفارة المملكة المغربية بالولايات المتحدة الأمريكية، مع عدد من المسؤولين في الإدارة والكونغرس وممثلي المنظمات غير الحكومية وبعض الهيئات والمؤسسات الدولية ذات الاهتمام بحقوق الإنسان والديمقراطية.



إدريس اليزمي

كما سيلتقي اليزمي خلال هذه الزيارة، يضيف البلاغ، بكل من تمارا ويتز، نائبة مساعد وزيرة الخارجية الأمريكية لشؤون الشرق الأدنى، وجوديث هيومان، المستشارة الخاصة في القضايا الدولية المرتبطة بالإعاقة في وزارة الخارجية الأمريكية، وكاثي فيزياتريك، مساعدة وزيرة الخارجية للديمقراطية وحقوق الإنسان والشغل.

رحلة اليزمي ينتظر أن تشمل ممثلي عدد من المؤسسات والمنظمات غير الحكومية الدولية، على رأسها

منظمة «هيومن رايتس ووتش» ومنظمة «فريدم هاوس» و«مركز روبرت ف. كينيدي للعدالة وحقوق الإنسان» و«رابطة المحامين الأمريكية».

اليزمي الذي كان أحد أعضاء اللجنة الاستشارية المكلفة بمراجعة الدستور، سيلتقي بممثلين عن (المعهد الجمهوري الدولي) الذي يسعى إلى دعم الحرية والديمقراطية وسيادة القانون، و«صندوق جيرمان مارشال» المعني بتنسيق السياسات الأمريكية والأوروبية المختلفة، و«الصندوق الوطني للديمقراطية» الذي يعمل على تحقيق النمو وتعزيز المؤسسات الديمقراطية في جميع أنحاء العالم، و«مشروع العدالة العالمي» الذي يهدف إلى تعزيز سيادة القانون في مختلف دول العالم.

## رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان يقوم بزيارة لواشنطن لاستعراض الإصلاحات الدستورية

كما يلتقي اليزمي، الذي كان أحد أعضاء اللجنة الاستشارية المكلفة بمراجعة الدستور، بممثلي المعهد الجمهوري الدولي الذي يسعى إلى دعم الحرية والديمقراطية وسيادة القانون، (وصندوق جيرمان مارشال) المعني بتنسيق السياسات الأميركية والأوروبية المختلفة، و(الصندوق الوطني للديمقراطية) الذي يعمل على تحقيق النمو وتعزيز المؤسسات الديمقراطية في جميع أنحاء العالم، (مشروع العدالة العالمي) الذي يهدف إلى تعزيز سيادة القانون في مختلف دول العالم. يذكر أن الدستور الجديد يؤكد على التزام المغرب بمقتضيات المواثيق الدولية المرتبطة بحقوق الإنسان وعلى تشبث المملكة بحقوق الإنسان كما هي متعارف عليها عالميا.

كما ينص على احترام وحماية هذه الحقوق، التي خصص لها بابا كاملا يتضمن أزيد من 20 فصلا، وعلى رأسها الحق في الحياة، والمساواة بين الرجل والمرأة في كافة الحقوق السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبيئية والحق في السلامة الجسدية والحق في عدم التعرض للتعذيب أو المعاملة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة أو الحاطة بالكرامة الإنسانية أو الإختفاء القسري أو الاعتقال التعسفي، كما يحظر التحريض على العنصرية أو الكراهية أو العنف ويعاقب على جريمة الإبادة وغيرها من الجرائم ضد الإنسانية.



يقوم الرئيس اليزمي، رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، بزيارة للعاصمة الأميركية واشنطن في الفترة ما بين 11 و 13 يوليوز الجاري، يقدم خلالها مضامين الإصلاحات الجديدة التي جاء بها الدستور الجديد وخاصة ما يتعلق منها بمجال حقوق الإنسان.

وذكر بلاغ للمجلس الوطني لحقوق الإنسان أن اليزمي سيلتقي خلال هذه الزيارة، التي تأتي بمبادرة من سفارة المملكة المغربية بالولايات المتحدة الأميركية، مع عدد من المسؤولين في الإدارة والكونغرس وممثلي المنظمات غير الحكومية وبعض الهيئات والمؤسسات الدولية ذات الاهتمام بحقوق الإنسان والديمقراطية.

كما سيلتقي اليزمي خلال هذه الزيارة، بضيف البلاغ، بكل من السيدة تمارا ويتز، نائبة مساعد وزيرة الخارجية الأميركية لشؤون الشرق الأدنى، والسيدة جوديث هيومان، المستشارة الخاصة في القضايا الدولية المرتبطة بالإعاقة في وزارة الخارجية الأميركية، والسيدة كاثي فيزياتريك، مساعدة وزيرة الخارجية للديمقراطية وحقوق الإنسان والشغل.

وسيلتقي رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان أيضا، استنادا إلى المصدر ذاته، بممثلي عدد من المؤسسات والمنظمات غير الحكومية الدولية، على رأسها منظمة (هيومن رايتس ووتش) ومنظمة (فريدم هاوس) و(مركز روبرت ف. كينيدي للعدالة وحقوق الإنسان) و(رابطة المحامين الأمريكية).



رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان في زيارة لواشنطن

## إدريس اليزمي يلتقي مسؤولين بالكونغرس ويستعرض مضامين الإصلاحات الجديدة في مجال حقوق الإنسان

للعدالة وحقوق الإنسان) و(رابطة المحامين الأمريكية). كما يلتقي اليزمي، الذي كان أحد أعضاء اللجنة الاستشارية المكلفة بمراجعة الدستور، بممثلي (المعهد الجمهوري الدولي) الذي يسعى إلى دعم الحرية والديمقراطية وسيادة القانون، (صندوق جيرمان مارشال) المعنى بتنسيق السياسات الأمريكية والأوروبية المختلفة، و(الصندوق الوطني للديمقراطية) الذي يعمل على تحقيق النمو وتعزيز المؤسسات الديمقراطية في جميع أنحاء العالم، و(مشروع العدالة العالمي) الذي يهدف إلى تعزيز سيادة القانون في مختلف دول العالم.

يذكر أن الدستور الجديد يؤكد على التزام المغرب بمقتضيات المواثيق الدولية المرتبطة بحقوق الإنسان وعلى تشييد المملكة بحقوق الإنسان كما هي متعارف عليها عالميا. كما ينص على احترام وحماية هذه الحقوق، التي خصص لها بابا كاملا يتضمن أزيد من 20 فصلا، وعلى رأسها الحق في الحياة، والمساواة بين الرجل والمرأة في كافة الحقوق السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبيئية والحق في السلامة الجسدية والحق في عدم التعرض للتعذيب أو المعاملة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة أو الحاطة بالكرامة الإنسانية أو الاختفاء القسري أو الاعتقال التعسفي، كما يحظر التحريض على العنصرية أو الكراهية أو العنف ويعاقب على جريمة الإبادة وغيرها من الجرائم ضد الإنسانية.

البلاغ، بكل من تمارا ويتز، نائبة مساعد وزيرة الخارجية الأمريكية لشؤون الشرق الأدنى، وجو ديث هيومان، المستشارة الخاصة في القضايا الدولية المرتبطة بالإعاقبة في وزارة الخارجية الأمريكية، وكاثيري فيزباتريك، مساعدة وزيرة الخارجية للديمقراطية وحقوق الإنسان والشغل.

وسيلتقي رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان أيضا، استنادا إلى المصدر ذاته، بممثلي عدد من المؤسسات والمنظمات غير الحكومية الدولية، على رأسها منظمة (هيومن رايتس ووتش) ومنظمة (فريدم هاوس) و(مركز روبرت ف. كينيدي

يقوم إدريس اليزمي، رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، بزيارة للعاصمة الأمريكية واشنطن، ابتداء من يوم أمس الإثنين وإلى غاية غد الأربعاء، يقدم خلالها مضامين الإصلاحات الجديدة التي جاء بها الدستور الجديد وخاصة ما يتعلق منها بمجال حقوق الإنسان.

ونكر بلاغ للمجلس الوطني لحقوق الإنسان، أن اليزمي سيلتقي خلال هذه الزيارة، التي تأتي بمبادرة من سفارة المملكة المغربية بالولايات المتحدة الأمريكية، مع عدد من المسؤولين في الإدارة والكونغرس وممثلي المنظمات غير الحكومية وبعض الهيئات والمؤسسات الدولية ذات الاهتمام بحقوق الإنسان والديمقراطية.

كما سيلتقي اليزمي خلال هذه الزيارة، يضيف



إدريس اليزمي



## اليزمي في واشنطن لإستعراض الإصلاحات الدستورية بالمغرب

يقوم ادريس اليزمي، رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، بزيارة للعاصمة الأمريكية واشنطن في الفترة ما بين 11 و 13 يوليوز الجاري، يقدم خلالها مضامين الإصلاحات الجديدة التي جاء بها الدستور الجديد وخاصة ما يتعلق منها بمجال حقوق الإنسان.

ونذكر بلاغ للمجلس الوطني لحقوق الإنسان أن اليزمي سيلتقي خلال هذه الزيارة، التي تأتي بمبادرة من سفارة المملكة المغربية بالولايات المتحدة الأمريكية، مع عدد من المسؤولين في الإدارة والكونغرس وممثلي المنظمات غير الحكومية وبعض الهيئات والمؤسسات الدولية ذات الاهتمام بحقوق الإنسان والديمقراطية.

كما سيلتقي اليزمي خلال هذه الزيارة، بضيف البلاغ، بكل من تمارا ويتز، نائبة مساعد وزيرة الخارجية الأمريكية لشؤون الشرق الأدنى، وجوديث هيومان، المستشارة الخاصة في القضايا الدولية المرتبطة بالإعاقة في وزارة الخارجية الأمريكية، وكا في فيزياتريك، مساعدة وزيرة الخارجية للديمقراطية وحقوق الإنسان والشغل.

وسيلتقي رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان أيضا، استنادا إلى المصدر ذاته، بممثلي عدد من المؤسسات والمنظمات غير الحكومية الدولية، على رأسها منظمة (هيومن رايتس ووتش) ومنظمة (فريدم هاوس) و(مركز روبرت ف. كينيدي للعدالة وحقوق الإنسان) و(رابطة المحامين الأمريكية).

كما يلتقي اليزمي، الذي كان أحد أعضاء اللجنة الاستشارية المكلفة بمراجعة الدستور، بممثلي (المعهد الجمهوري الدولي) الذي يسعى إلى دعم الحرية والديمقراطية وسيادة القانون، و(صندوق جيرمان مارشال) المعني بتنسيق السياسات الأمريكية والأوروبية المختلفة، و(الصندوق الوطني للديمقراطية) الذي يعمل على تحقيق النمو وتعزيز المؤسسات الديمقراطية في جميع أنحاء العالم، و(مشروع العدالة العالمي) الذي يهدف إلى تعزيز سيادة القانون في مختلف دول العالم.

يذكر أن الدستور الجديد يؤكد على التزام المغرب بمقتضيات المواثيق الدولية المرتبطة بحقوق الإنسان وعلى تشيبت المملكة بحقوق الإنسان كما هي متعارف عليها عالميا.

كما ينص على احترام وحماية هذه الحقوق، التي خصص لها بابا كاملا يتضمن مزيد من 20 فصلا، وعلى رأسها الحق في الحياة، والمساواة بين الرجل والمرأة في كافة الحقوق السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبيئية والحق في السلامة الجسدية والحق في عدم التعرض للتعذيب أو المعاملة القاسية أو اللإنسانية أو المهينة أو الحاطة بالكرامة الإنسانية أو الاختفاء القسري أو الاعتقال التعسفي،

## El Yazami explique la Constitution aux Américains

Le président du Conseil national des droits de l'homme (CNDH) Driss El Yazami est depuis hier à Washington en visite de trois jours. L'objet du déplacement au pays de l'oncle Sam est de présenter «le contenu des réformes contenues dans la nouvelle Constitution, y compris pour ce qui est du volet relatif aux droits de l'homme», indique un communiqué du CNDH. Au cours de cette visite, qui intervient à l'initiative de l'ambassade du Maroc aux États-Unis, El Yazami devra avoir «des rencontres avec plusieurs responsables de l'administration et du Congrès américains, ainsi que des représentants d'ONG et d'organisations internationales opérant dans le domaine des droits de l'homme», précise-t-on de même source.



## Le président du CNDH à Washington pour exposer le contenu des nouvelles réformes constitutionnelles



Le président du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), M. Driss El Yazami a entamé lundi une visite de trois jours à Washington visant à présenter le contenu des réformes contenues dans la nouvelle constitution marocaine, y compris pour ce qui est du volet relatif aux droits de l'Homme, indique un communiqué du CNDH. Au cours de cette visite, qui intervient à l'initiative de l'ambassade du Maroc aux Etats-Unis, M. El Yazami devra avoir des rencontres avec plusieurs responsables de l'administration et du Congrès américains ainsi que des représentants d'ONG et d'organisations internationales opérant dans le domaine des Droits de l'Homme, précise-t-on de même source. M. El Yazami devra également s'entretenir, lors de ce déplacement, avec des responsables du

Département d'Etat américain, y compris la sous-Secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires du Proche Orient, Tamara Cofman Wittes.



## Le président du CNDH, lundi à Washington, pour exposer le contenu des nouvelles réformes constitutionnelles

**L**e président du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), Driss El Yazami a entamé lundi une visite de trois jours à Washington visant à présenter le contenu des réformes contenues dans la nouvelle constitution marocaine, y compris pour ce qui est du volet relatif aux droits de l'Homme, indique un communiqué du CNDH.

Au cours de cette visite, qui intervient à l'initiative de l'ambassade du Maroc aux Etats-Unis, M. El Yazami doit avoir des rencontres avec plu-

sieurs responsables de l'administration et du Congrès américains ainsi que des représentants d'ONG et d'organisations internationales opérant dans le domaine des Droits de l'Homme, précise-t-on de même source.

M. El Yazami devait également s'entretenir, lors de ce déplacement, avec des responsables du département d'Etat américain, y compris la sous-secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires du Proche-Orient, Tamara Cofman Wittes.

MAP



## INSTANTANÉS

**Le président du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), Driss El Yazami, a entamé lundi une visite de trois jours à Washington visant à présenter le contenu des réformes contenues dans la nouvelle Constitution marocaine, y compris pour ce qui est du volet relatif aux droits de l'Homme, indique un communiqué du CNDH.**



• Driss El Yazami.

Au cours de cette visite, qui intervient à l'initiative de l'ambassade du Maroc aux Etats-Unis, M. El Yazami devra avoir des rencontres avec plusieurs responsables de l'administration et du Congrès américains ainsi que des représentants d'ONG et d'organisations internationales opérant dans le domaine des droits de l'Homme, précise-t-on de même source. M. El Yazami devra également s'entretenir, lors de ce déplacement, avec des responsables du département d'Etat américain, y compris la sous-secrétaire d'Etat adjointe pour les Affaires du Proche-Orient, Tamara Cofman Wittes.



## **Le président du CNDH expose le contenu des nouvelles réformes constitutionnelles à Washington**

**L**E président du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), M. Driss El Yazami, a entamé hier une visite de trois jours à Washington visant à présenter le contenu des réformes contenues dans la nouvelle constitution marocaine, y compris pour ce qui du volet relatif aux droits de l'Homme, indique un communiqué du CNDH.

Au cours de cette visite, qui intervient à l'initiative de l'ambassade du Maroc aux Etats-Unis,

M. El Yazami devra avoir des rencontres avec plusieurs responsables de l'administration et du Congrès américains ainsi que des représentants d'ONG et d'organisations internationales opérant dans le domaine des Droits de l'Homme, précise-t-on de même source.

M. El Yazami devra également s'entretenir, lors de ce déplacement, avec des responsables du Département d'Etat américain, y compris la sous-Secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires du Proche Orient, Tamara Cofman Wittes.

▶ **CNDH**

**El Yazami à Washington**

Le président du (CNDH), Driss El Yazami est depuis hier à Washington. Au cours de cette visite, qui intervient à l'initiative de l'ambassade du Maroc aux Etats-Unis, El Yazami devra avoir des rencontres avec plusieurs responsables de l'Administration et du Congrès américains, des représentants d'ONG ainsi que la sous-secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires du Proche-Orient, Tamara Cofman Wittes.

Revue de Presse du Consu



## السيد إدريس اليزمي يستعرض في واشنطن الدينامية الجديدة التي يشهدها مسلسل الإصلاحات في المغرب

واشنطن 12-7-2011- أبرز رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، السيد إدريس اليزمي، أمس الإثنين بواشنطن، الدينامية الجديدة التي تميز مسلسل الإصلاحات في المغرب، عقب التصويت بكثافة على الاستفتاء الدستوري في فاتح يوليوز.

وأكد السيد اليزمي، خلال لقاء نظمه مجموعة التفكير "لو جيرمان مارشال فاند"، أن الدستور الجديد للمملكة المغربية يشكل "خارطة طريق" جديدة.

كما توقف عند الإصلاحات "التي أطلقت منذ مدة طويلة وتشهد في الأشهر الأخيرة تسارعا ملحوظا"، مشيرا إلى أن هذا المسلسل أبرز الطابع المتفرد للتجربة المغربية.

وقال رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، بهاته المناسبة، أن المملكة "أطلقت إصلاحات قبل مجيء الربيع العربي"، مذكرا بالمنجزات التي حققتها المغرب في مجال حقوق الإنسان والتغييرات التي تضمنتها مدونة الأسرة.

كما سجل الطابع العريق للنظام الملكي في المغرب، وتعددية المجتمع وإشراك مختلف مكونات المجتمع المدني في النقاش العام.

واستعرض السيد اليزمي أيضا أهم المستجدات التي تضمنها الدستور الجديد، والجهود المبذولة في مجال الدفاع والنهوض بالحقوق، وكذا الآليات الجديدة لمحاربة الرشوة.

كما استعرض مجموعة من المبادرات التي اتخذها المغرب في مجال حقوق الإنسان "والتي ليست معروفة (في الخارج)".

وقال السيد اليزمي في تصريح لوكالة المغرب العربي للأنباء في هذا السياق "لدينا مخطط وطني لحقوق الإنسان تم وضعه خلال العامين الماضيين، بشراكة مع جميع الوزارات ومجموعة من الفاعلين بالمجتمع المدني، والذي ليس معروفا على "سبيل المثال في الولايات المتحدة".

ويهدف هذا اللقاء، حسب السيد اليزمي، إلى إحداث شراكات مع أطراف أمريكية "والتي بإمكانها مساعدتنا في هذا المسلسل خلال السنوات المقبلة".

وتميز لقاء مجموعة التفكير "لو جيرمان مارشال فاند" حول الإصلاحات الدستورية بالمملكة، بحضور اندرس ويمبوش، مدير العلاقات الدولية والحريات المدنية في هذه المجموعة، وديفيد كرامر، رئيس بيت الحرية (فيردام هاوس)، كبيرى المنظمات غير الحكومية الأمريكية لحقوق الإنسان، وليلي حنفي، مديرة برنامج "مشروع العدالة العالمية".

ويقوم رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، منذ أمس بزيارة لواشنطن تستغرق ثلاثة أيام، وتروم استعراض الإصلاحات التي يتضمنها الدستور المغربي الجديد، بما فيها تلك المتعلقة بحقوق الإنسان.

وسيعد السيد اليزمي خلال هذه الزيارة، التي تأتي بمبادرة من سفارة المغرب في الولايات المتحدة الأمريكية، لقاءات مع العديد من المسؤولين بالإدارة والكونغرس الأمريكيين، وكذا ممثلي المنظمات غير الحكومية لحقوق الإنسان.

*M. El Yazami explique à Washington la nouvelle dynamique imprimée au processus de réformes au Maroc*

Washington, 11/07/11- Le président du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), Driss El Yazami a mis en avant, lundi à Washington, la nouvelle dynamique imprimée au processus de réformes au Maroc, à la suite du vote massif qui a sanctionné le référendum constitutionnel du 1er juillet.

Lors d'une rencontre abritée par le German Marschall Fund (GMF), M. El Yazami a souligné que la nouvelle loi fondamentale du Maroc constitue une nouvelle "feuille de route".

Il s'est également arrêté sur les réformes "lancées depuis bien longtemps et qui connaissent ces derniers mois une nette accélération", notant que ce processus fait la singularité de l'expérience marocaine.

Le Royaume a "lancé des réformes avant même l'avènement du Printemps arabe", a dit à cette occasion le président du CNDH, rappelant entre autres les avancées du Maroc en matière des droits de l'Homme et les changements apportés au Code de la famille.

Il a aussi mis en exergue le caractère séculaire de la monarchie marocaine, le pluralisme de la société ou encore l'implication des différentes composantes de la société civile dans le débat public.

M. El Yazami a présenté ainsi les principales nouveautés contenues dans la constitution et expliqué les efforts mis en oeuvre en matière de défense et de promotion des droits, ainsi que les nouveaux mécanismes pour la lutte contre la corruption.

Il a aussi passé en revue un ensemble d'initiatives que le Maroc a pris en matière des droits de l'Homme "qui ne sont pas très connues (à l'étranger), comme le plan d'action national pour les droits de l'Homme".

"Nous avons un plan national des droits de l'Homme qui a été élaboré durant les deux dernières années, en partenariat avec l'ensemble des ministères et l'ensemble des acteurs de la société civile qui n'est pas très connu par exemple ici (aux Etats-Unis)", a expliqué, dans une déclaration à la MAP, M. El Yazami.

L'objectif, selon lui, est de nouer des partenariats avec des parties américaines "qui pourront nous aider dans ce processus dans les années à venir".

La rencontre du GMF sur les réformes constitutionnelles dans le Royaume a réuni également Enders Wimbush, directeur des relations internationales et des libertés civiles au sein de ce think tank, David Kramer, président de Freedom House, une des principales ONG US des droits de l'Homme et Leila Hanafi, directrice de programme au World Justice Project.

M. El Yazami a entamé lundi une visite de trois jours à Washington visant à présenter les réformes contenues dans la nouvelle constitution marocaine, y compris celles ayant trait aux droits de l'Homme.

Au cours de ce séjour, qui intervient à l'initiative de l'ambassade du Maroc aux Etats-Unis, M.



El Yazami devra avoir des rencontres avec plusieurs responsables de l'administration et du Congrès américains ainsi que des représentants d'ONG des Droits de l'Homme.

Revue de Presse du Conseil National des droits de l'Homme



## إدريس اليزمي يقدم مضامين الإصلاحات الجديدة التي جاء بها الدستور لمسؤولين حكوميين وغير حكوميين في الولايات المتحدة الأمريكية

نشر في 11 يوليو، 2011 . تحت تصنيف: [الدستور الجديد: محطات ونظرات](#), [عين على مجتمع](#) .



حل إدريس اليزمي رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان بالعاصمة الأمريكية واشنطن، اليوم الإثنين، في زيارة تستمر إلى 13 من الشهر الجاري، بمبادرة من سفارة المملكة المغربية بالولايات المتحدة الأمريكية، بغية تقديم مضامين الإصلاحات الجديدة التي جاء بها الدستور الجديد وخاصة ما يتعلق منها بمجال حقوق الإنسان، حيث سيلتقي خلالها مع عدد من المسؤولين في الإدارة والكونغريس وممثلي المنظمات غير الحكومية وبعض الهيئات والمؤسسات الدولية ذات الاهتمام بحقوق الإنسان والديمقراطية.

ومن المقرر أن يلتقي اليزمي، حسب بلاغ للمجلس الوطني لحقوق الإنسان توصلت مراكز بريس بنسخة منه، كلا من تمارا ويتز، نائبة مساعد وزيرة الخارجية الأمريكية لشؤون الشرق الأدنى، وجوديث هيومان، المستشارة الخاصة في القضايا الدولية المرتبطة بالإعاقة في وزارة الخارجية الأميركية، وكاثي فيز باتريك، مساعدة وزيرة الخارجية للديمقراطية وحقوق الإنسان والشغل.

كما سيلتقي رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، حسب البلاغ نفسه، بممثلي عدد من المؤسسات والمنظمات غير الحكومية الدولية، على رأسها منظمة هيومن رايتس ووتش ومنظمة فريدم هاوس ومركز روبرت ف. كينيدي للعدالة وحقوق الإنسان ورابطة المحامين الأمريكية، بالإضافة إلى المعهد الجمهوري الدولي الذي يسعى إلى دعم الحرية والديمقراطية وسيادة القانون، وصندوق جيرمان مارشال المعني بتنسيق السياسات الأميركية والأوروبية المختلفة، والصندوق الوطني للديمقراطية الذي يعمل على تحقيق النمو وتعزيز المؤسسات الديمقراطية في جميع أنحاء العالم، ومشروع العدالة العالمي الذي يهدف إلى تعزيز سيادة القانون في مختلف دول العالم.

يذكر، أن النص الجديد يؤكد على التزام المغرب بمقتضيات الميثاق الدولية المرتبطة بحقوق الإنسان وعلى تشبث المملكة بحقوق الإنسان كما هي متعارف عليها عالمياً.

كما ينص الدستور على احترام وحماية هذه الحقوق، التي خصص لها باباً كاملاً يتضمن أزيد من 20 فصلاً، وعلى رأسها الحق في الحياة، والمساواة بين الرجل والمرأة في كافة الحقوق السياسية والاقتصادية والاجتماعية والثقافية والبيئية والحق في السلامة الجسدية والحق في عدم التعرض للتعذيب أو المعاملة القاسية أو اللاإنسانية أو المهينة أو الحاطة بالكرامة الإنسانية أو الاختفاء القسري أو الاعتقال التعسفي، كما يحظر التحريض على العنصرية أو الكراهية أو العنف ويعاقب على جريمة الإبادة وغيرها من الجرائم ضد الإنسانية.





*Le président du CNDH lundi à Washington pour exposer le contenu des nouvelles réformes constitutionnelles*

Rabat, 11/07/11- Le président du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), M. Driss El Yazami va entamer lundi une visite de trois jours à Washington visant à présenter le contenu des réformes contenues dans la nouvelle constitution marocaine, y compris pour ce qui du volet relatif aux droits de l'Homme, indique un communiqué du CNDH.

Au cours de cette visite, qui intervient à l'initiative de l'ambassade du Maroc aux Etats-Unis, M. El Yazami devra avoir des rencontres avec plusieurs responsables de l'administration et du Congrès américains ainsi que des représentants d'ONG et d'organisations internationales opérant dans le domaine des Droits de l'Homme, précise-t-on de même source.

M. El Yazami devra également s'entretenir, lors de ce déplacement, avec des responsables du Département d'Etat américain, y compris la sous-Secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires du Proche Orient, Tamara Cofman Wittes.

### **Le Maroc franchit des «pas très importants» pour consolider son processus de réformes**

Le Maroc est en train de franchir des «pas très importants» pour consolider son processus de réformes, a souligné la ministre espagnole des Affaires étrangères et de la coopération, Mme Trinidad Jiménez. Le Maroc «est un grand pays qui est en train de franchir des pas très importants» pour consolider son processus de réformes, a affirmé la chef de la diplomatie espagnole dans un entretien publié lundi par le quotidien «La Razon». La ministre espagnole a, en outre, salué le climat d'«entente» qui caractérise les relations entre le Maroc et l'Espagne, se félicitant du contact permanent entre les responsables des deux pays pour aborder les questions d'intérêt commun. S'agissant de la question du Sahara, Mme Jiménez a indiqué que son pays «n'est pas habilité à proposer une solution au conflit», plaidant pour un règlement dans le cadre de l'ONU. La ministre espagnole des Affaires étrangères avait qualifié la semaine dernière la réforme constitutionnelle au Maroc de «pas extrêmement important dans le processus de démocratisation» engagé par le Royaume. Cette réforme constitutionnelle «érige le Maroc en pays d'avant-garde et en modèle pour les pays du Maghreb et de la Méditerranée», avait déclaré Mme Jiménez. Le président du CNDH, lundi à Washington, pour exposer le contenu des nouvelles réformes constitutionnelles Le président du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), Driss El Yazami a entamé lundi une visite de trois jours à Washington visant à présenter le contenu des réformes contenues dans la nouvelle constitution marocaine, y compris pour ce qui est du volet relatif aux droits de l'Homme, indique un communiqué du CNDH. Au cours de cette visite, qui intervient à l'initiative de l'ambassade du Maroc aux Etats-Unis, M. El Yazami devait avoir des rencontres avec plusieurs responsables de l'administration et du Congrès américains ainsi que des représentants d'ONG et d'organisations internationales opérant dans le domaine des Droits de l'Homme, précise-t-on de même source. M. El Yazami devait également s'entretenir, lors de ce déplacement, avec des responsables du département d'Etat américain, y compris la sous-secrétaire d'Etat adjoint pour les Affaires du Proche-Orient, Tamara Cofman Wittes. L'OMDH met en avant «la participation massive» des électeurs au référendum sur la Constitution L'Organisation marocaine des droits de l'Homme (OMDH) a souligné « la participation massive » des électeurs au référendum du 1er juillet sur la Constitution», relevant que cette consultation s'est déroulée dans un climat empreint de sérénité. Sur la base de son action de suivi de la campagne référendaire et d'observation des conditions dans lesquelles s'est déroulée l'opération de vote, l'organisation relève, dans un rapport rendu public dimanche, «la participation massive» des électeurs à l'opération de vote. L'Organisation a également mis l'accent sur le respect de la pluralité de l'expression des différents courants de pensée et d'opinion durant la campagne référendaire et l'accès aux médias audiovisuels publics et privés, rappelant dans ce cadre les mesures prises par la Haute autorité de la communication audiovisuelle (HACA). L'OMDH a en outre appelé à conférer la priorité à la vulgarisation des dispositions constitutionnelles et au renforcement de la participation citoyenne, le but étant d'asseoir les règles démocratiques dans la gestion de la chose publique. Après avoir souligné l'importance du dialogue politique, l'organisation a aussi appelé à accélérer la révision de la procédure d'inscription sur les listes électorales et à adopter la Carte d'identité nationale dans les échéances électorales.



## الإصلاح الدستوري : رئيس مؤسسة "فريدوم هاوس" يشيد بعمل جلالة الملك و"الطابع النموذجي" للتجربة المغربية

وكالة المغرب العربي

وكالة المغرب العربي : 12 - 07 - 2011

نوه ديفيد كرامر، رئيس مؤسسة "فريدوم هاوس"، إحدى المنظمات غير الحكومية الأمريكية الناشطة في مجال حقوق الإنسان، بعمل صاحب الجلالة الملك محمد السادس، وبالطابع "النموذجي" للتجربة المغربية في مجال الإصلاحات الدستورية.

وأكد رئيس هذه المنظمة غير الحكومية التي تعنى بتعزيز حرية التعبير وتأسيس الجمعيات والنهوض بحقوق النساء، أمس الاثنين بواشنطن، أنه "تم التصويت بشكل مكثف خلال الاستفتاء على مشروع الدستور الجديد في أعقاب مسلسل تشاوري شامل".

وسجل السيد كرامر في كلمة خلال لقاء حول الإصلاحات الدستورية بالمملكة احتضنته (جيرمان مارشال فاند) وهي مؤسسة تفكير يوجد مقرها بالعاصمة الفيدرالية الأمريكية أن جلالة الملك استجاب لتطلعات شعبه و"أظهر بشكل ملموس أن طريقا آخر ممكن" في عالم عربي يعيش على ايقاع اضطرابات سياسية واجتماعية.

كما وصف تنظيم الاستفتاء الدستوري بـ "الخطوة الإيجابية"، مؤكدا أن المغرب "يواصل بالتالي، طريقه نحو التطور السلمي" الذي يستحق أن يكون نموذجا يحتذى بباقي الدول العربية. شارك في هذا اللقاء كل من إدريس اليزمي، رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، وإبندرز ويمبوش، مدير العلاقات الدولية والحريات المدنية بمؤسسة "جيرمان مارشال فاند"، وليلي حنفي، مديرة البرامج بمؤسسة "وورد جاستس بروجيكت".

خبير أمريكي: الاصلاحات الدستورية لحظة مثيرة في تاريخ المغرب  
أكد مدير العلاقات الدولية والحريات المدنية في "صندوق جيرمان مارشال", إندرس ويمبوش, أن الاصلاحات الدستورية  
"الجديدة تشكل "لحظة مثيرة في تاريخ المغرب

وقال ويمبوش, أمس الاثنين بواشنطن في لقاء حول الاصلاحات الدستورية بالمغرب احتضنه الصندوق (مؤسسة معنية  
بتنسيق السياسات الأمريكية والأوروبية المختلفة), إن "الاصلاحات التي أعلن عنها صاحب الجلالة الملك محمد السادس  
في خطاب 17 يونيو الماضي لحظة مثيرة في التاريخ المغربي."

وأضاف "إنها خطوة شجاعة للمضي الى الأمام", مشيرا الى أن الدستور الجديد يتضمن إصلاحات هامة جدا في ما يتعلق  
بحقوق الانسان والاعتراف بالأمازيغية كلغة رسمية الى جانب العربية واعطاء مزيد من السلطات للوزير الأول."

يذكر أن اللقاء نشطه السيد ادريس اليزمي رئيس المجلس الوطني لحقوق الانسان, الذي استعرض أبعاد الدينامية التي  
اكتسها مسلسل الاصلاحات بالمغرب, بعد التصويت المكثف خلال الاستفتاء الدستوري ليوم فاتح يوليو.

وشارك في هذا اللقاء أيضا دفيد كرامر رئيس مؤسسة فريدم هاوس, المنظمة الأمريكية غير الحكومية الناشطة في حقوق  
الانسان, وليلي حنفي مديرة برنامج ب"مشروع العدالة العالمية".





**maroc.senego.com**

## **OSCE-DH : Sebbar participe à un colloque en Lituanie**

«Sebbar participe à un colloque de l'OSCE en Lituanie sur les institutions nationales des droits humains». Le secrétaire général du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), Mohamed Sebbar, prendra part à un colloque sur les institutions nationales des droits humains de la région de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), prévu mercredi et jeudi prochains à Vilnius (Lituanie).

Ce colloque organisé par l'OSCE vise à débattre des actions des institutions de défense des droits de l'homme dans la région et à mettre en lumière les meilleures pratiques en la matière, en vue de conférer plus d'efficacité à leur rôle au service de la société, indique un communiqué du CNDH.

Il s'agira également de mettre en relief les liens qu'entretiennent ces institutions avec les pouvoirs exécutif, législatif et judiciaire ainsi qu'avec la société civile.

Au menu de ce colloque, figurent quatre séances consacrées aux actions conjointes des institutions nationales et de la société civile pour une protection optimale des droits de l'Homme et aux relations de celles-ci avec l'institution législative, le gouvernement et la justice. De même, quatre ateliers se tiendront pour discuter des bonnes pratiques auxquelles les institutions nationales ont recours en matière de protection des droits humains.

Le colloque sera marqué par la participation de représentants des institutions nationales des droits de l'homme de la région de l'OSCE, dont le Conseil national des droits de l'Homme d'Egypte, le forum Asie-Pacifique des institutions nationales des droits de l'Homme, l'Institut allemand pour les droits de l'homme, l'institution nationale de Slovénie, le Comité national des droits de l'Homme d'Ecosse, le Centre des droits de l'homme de l'Université de Bristol, la Commission irlandaise des droits de l'homme, la Commission nationale des droits de l'homme (France), le Médiateur de Serbie, le Défenseur du peuple (Géorgie) et nombre d'experts internationaux.

## [M. Sebbar participe à un colloque de l'OSCE en Lituanie sur les institutions nationales des droits humains](#)



### Liens Sponsorisés

[M. Sebbar participe à un colloque de l'OSCE en Lituanie sur les institutions nationales des droits humains](#)

[Rabat, 11/07/11 - Le secrétaire général du Conseil national des droits de l'Homme \(CNDH\), Mohamed Sebbar, prendra part à un colloque sur les institutions nationales des droits humains de la région de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe \(OSCE\), prévu mercredi et jeudi prochains à Vilnius \(Lituanie\).](#)

[Ce colloque organisé par l'OSCE vise à débattre des actions des institutions de défense des droits de l'Homme dans la région et à mettre en lumière les meilleures pratiques en la matière, en vue de conférer plus d'efficacité à leur rôle au service de la société, indique un communiqué du CNDH.](#)

[Il s'agira également de mettre en relief les liens qu'entretiennent ces institutions avec les pouvoirs exécutif, législatif et judiciaire ainsi qu'avec la société civile.](#)

[Au menu de ce colloque, figurent quatre séances consacrées aux actions conjointes des institutions nationales et de la société civile pour une](#)

[protection optimale des droits de l'Homme et aux relations de celles-ci avec l'institution législative, le gouvernement et la justice. De même, quatre ateliers se tiendront pour discuter des bonnes pratiques auxquelles les institutions nationales ont recours en matière de protection des droits humains.](#)

[Le colloque sera marqué par la participation de représentants des institutions nationales des droits de l'Homme de la région de l'OSCE, dont le conseil national des droits de l'Homme d'Egypte, le forum Asie-Pacifique des institutions nationales des droits de l'Homme, l'Institut allemand pour les droits de l'homme, l'institution nationale de Slovénie, le comité national des droits de l'Homme d'Ecosse, le Centre des droits de l'Homme de l'Université de Bristol, la commission irlandaise des droits de l'Homme, la commission nationale des droits de l'Homme \(France\), le médiateur de Serbie, le défenseur du peuple \(Géorgie\) et nombre d'experts internationaux.](#)

[11/07/2011 17:30.  
\(MAP\) Maghreb Arabe Presse](#)



## Le président de Freedom House loue l'action de SM le Roi, souligne l'"exemplarité" de l'expérience marocaine


MAP

MAP : 11 - 07 - 2011

Suite au verdict "retentissant" du référendum du 1er juillet sur la Constitution, David Kramer, président de Freedom House, une des principales ONG américaines des droits de l'Homme, a loué l'action de SM le Roi Mohammed VI et mis en avant l'"exemplarité" de l'expérience marocaine en matière de réformes constitutionnelles.

"Le référendum sur le projet de nouvelle Constitution a été sanctionné par un vote retentissant, à l'issue d'un processus consultatif inclusif", a souligné, lundi à Washington, le président de cette ONG qui oeuvre, de par le monde, à la promotion des libertés d'expression, d'association et de culte, ainsi qu'à la consolidation des droits de la femme. S'exprimant lors d'une rencontre sur les réformes constitutionnelles dans le Royaume, abritée par le German Marshall Fund (GMF), un think tank basé dans la capitale fédérale US, David Kramer a fait observer que le Souverain a répondu aux aspirations de Son peuple et "fait la démonstration qu'une autre voie est possible" dans un monde arabe en proie à des convulsions sociopolitiques.

Tout en qualifiant la tenue d'un référendum constitutionnel de "pas positif", il a affirmé que le Maroc "demeure ainsi sur sa trajectoire d'évolution pacifique", qui, selon lui, mérite d'être reproduite dans d'autres pays arabes. Le panel ayant animé cette rencontre était composé de Driss Yazami, président du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), Enders Wimbush, directeur des relations internationales et des libertés civiles au GMF et de Leila Hanafi, directrice de programme au World Justice Project.

M. Sebbar participe à un colloque de l'OSCE en Lituanie sur les institutions nationales des droits homme 

Rabat, 11/07/11 - Le secrétaire général du Conseil national des droits de l'Homme (CNDH), Mohamed Sebbar, prendra part à un colloque sur les institutions nationales des droits humains de la région de l'Organisation pour la sécurité et la coopération en Europe (OSCE), prévu mercredi et jeudi prochains à Vilnius (Lituanie).



## السيد الصبار يشارك بليتوانيا في ندوة حول المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان في منطقة منظمة الأمن والتعاون بأوروبا

### وكالة المغرب العربي

وكالة المغرب العربي : 11 - 07 - 2011

يشارك الأمين العام للمجلس الوطني لحقوق الإنسان، السيد محمد الصبار، في ندوة حول المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان في منطقة منظمة الأمن والتعاون بأوروبا، وذلك بالعاصمة اللتوانية فيلنيوس يومي 13 و 14 يوليوز 2011. وأوضح بلاغ للمجلس أن هذه الندوة، التي تسهر على تنظيمها منظمة الأمن والتعاون بأوروبا، ترمي إلى توفير فضاء للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان بمنطقة المنظمة لمناقشة أنشطة وأعمال هذه المؤسسات واستعراض الممارسات الفضلى في أفق تعزيز دورها وفعاليتها.

كما يسعى هذا اللقاء إلى استعراض الممارسات القائمة المرتبطة بتعاون وتفاعل المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان مع البرلمان والسلطتين التنفيذية والقضائية والمجتمع المدني.

ويتضمن برنامج الندوة أربع جلسات تناقش مواضيع " تفاعل المؤسسات الوطنية والمجتمع المدني من أجل حماية أفضل لحقوق الإنسان" و "علاقة المؤسسات الوطنية بالبرلمان" و "علاقة المؤسسات الوطنية مع الحكومة؟ المسؤوليات المشتركة، التطلعات والنتائج" و "المؤسسات الوطنية وإدارة القضاء؟ الولوج إلى القضاء والتفاعل معه"، بالإضافة إلى أربع ورشات مخصصة لاستعراض ومناقشة الممارسات الفضلى القائمة.

وتعنى منظمة الأمن والتعاون بأوروبا، التي هي منظمة دولية للتعاون الأمني الإقليمي، بمنع نشوب الصراعات وإدارة الأزمات وإعادة التأهيل في مرحلة ما بعد الصراعات وتعمل، على سبيل الذكر لا الحصر، بمحاربة الاتجار في البشر ومكافحة الإرهاب والنهوض بالديمقراطية وحقوق الإنسان وسيادة القانون.

وبالإضافة إلى أمين عام المجلس الوطني لحقوق الإنسان، ستشهد هذه الندوة مشاركة ممثلي عدد من المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان، من بينها المجلس القومي لحقوق الإنسان بمصر ومنندى آسيا المحيط الهادي للمؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان والمعهد الألماني لحقوق الإنسان والمؤسسة الوطنية لسيلوفينيا واللجنة الوطنية لحقوق الإنسان باسكتلندا ومركز ممارسة حقوق الإنسان بجامعة بريستول واللجنة الأيرلندية لحقوق الإنسان واللجنة الوطنية لحقوق الإنسان بفرنسا ووسيط صربيا والمدافع عن الشعب بجورجيا وعدد من الخبراء الدوليين.

# كيفاش؟

## ندوات.. اليزمي فميريكان والصبار فليتوانيا

وقت لمسارية والتفواج هادا. يشارك محمد الصبار، الأمين العام للمجلس الوطني لحقوق الإنسان، في ندوة حول المؤسسات الوطنية لحقوق الإنسان في منطقة منظمة الأمن والتعاون في أوروبا، وذلك في العاصمة اللتوانية فيلنيوس يومي 13 و14 يوليوز 2011. وفي الوقت ذاته توجه إدريس اليزمي، رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، إلى العاصمة الأمريكية واشنطن ليشارك ابتداء من اليوم الاثنين (11 يوليوز 2011) وإلى بعد غد الأربعاء (13 يوليوز) لتقديم مضمين الإصلاحات الجديدة التي جاء بها الدستور الجديد، خاصة ما يتعلق منها بمجال حقوق الإنسان.



## الصبّار يتحاور بسجن خريبكة ويحلّ إضراب عمال المناولة ببني ملال

الصحراء المغربية : 11 - 07 - 2011

افتتح محمد الصبار، الأمين العام للمجلس الوطني لحقوق الإنسان، مداخلة بفضاء كلية الآداب والعلوم الإنسانية، مساء الجمعة الماضي، بتساؤل إشكالي حول القدرة على تحويل مكان الندوة إلى بورصة للأفكار والجدل والإقناع والافتتاح، في ظرفية خاصة أن فيها الأوان للتعبير والكلام. وقال الصبار، في ندوة أطرها حول موضوع "المجلس الوطني لحقوق الإنسان وديناميته الوظيفية كآلية للنهوض بثقافة حقوق الإنسان والحريات والديمقراطية"، إنه مسرور لتلقي رسالة من أحد الشيوخ داخل القاعة، ما يؤكد أن المجلس له علاقة بمظالم الناس، إضافة إلى الخطوات الرمزية التي قام بها في الوساطة، حين عرج، قبل حضوره الملتقى، على سجن مدينة خريبكة، ليتحاور مع معتقلي الأحداث الاجتماعية، كما ساهم، أيضا، في حل إضراب عن الطعام خاضه عمال شركات المناولة بعد أن استمر 45 يوما. وانتقد الصبار، بالمناسبة، عدم الاشتغال بالأسس الديمقراطية داخل الأحزاب والنقابات وعدم تجديد النخب بها، معلنا، من جهة أخرى، أن المجلس سيشكل في المستقبل فريق عمل للنظر في ملف المهدي بنبركة، وإقامة نصب تذكاري بالمعتقل السري السابق (تزمامارت). وأبرز محمد الصبار، خلال الندوة، التي نظمتها جريدة ملفات تادلة، وجامعة المولى سليمان بشراكة مع مجلس جهة تادلة أزيلال، دور اختصاصات المجلس الوطني لحقوق الإنسان، المؤسس بمقتضى ظهير شريف، يرتقي به من مجرد هيئة استشارية إلى مجلس وطني يعمل بصلاحيات واسعة طبقا للمعايير المعمول بها على الصعيد الدولي، خاصة مبادئ باريس المتعلقة بنظام وسير المؤسسات الوطنية، التي تعمل في مجال حقوق الإنسان والنهوض بثقافتها وحمایتها. وقال الصبار إن المجلس يجمع في تشكيلته بين التعددية والكفاءة والخبرة وتمثيلية المرأة، والحرص في وساطته على التربية على حقوق الإنسان وحمایتها والنهوض بها، مضيفا أن أعضاء المجلس سيجري اختيارهم، بعد التشاور، من بين الشخصيات التي لها خبرة وتجربة في مجال حقوق الإنسان، ومن الجمعيات والمنظمات غير الحكومية والبرلمان، إلى جانب وجوه فكرية وأسماء تمثل نقابات التعليم العالي، والأطباء، والقضاة والمحامين والإعلام، بالإضافة إلى العلماء وبعض الكفاءات الحاملة للإعاق، لتكون تركيبة المجلس متوازنة ولها تنوع جغرافي وديني ومهني وجهوي، وأن اختيار أعضاء المجلس أت في الطريق، من بينهم ثمانية يعينهم جلالة الملك من الشخصيات المشهود لها بالخبرة الواسعة ومساهماتها القيمة على الساحتين الوطنية والدولية، و11 عضوا، يجري اقتراحهم من قبل منظمات غير حكومية نشيطة في مجال حقوق الإنسان، وتمثيلية من غرفتي البرلمان وهيئات أخرى. وأبرز الصبار أن تدخل المجلس يكون بمبادرة منه أو على أساس شكاوى، والقيام بتحقيقات ودراسة حالات المساس أو مزاعم بانتهاك حقوق الإنسان، أو بشكل استباقي، أو زيارة أماكن الاعتقال والاحتجاز، ومراقبة ظروف السجناء، ودراسة مدى ملاءمة النصوص التشريعية والتنظيمية الجاري بها العمل، مع المواثيق الدولية ذات الصلة بحقوق الإنسان وبالقانون الدولي، كما يعمل، من جهة أخرى، في إطار مساهمته في تعزيز المسار الديمقراطي في مراقبة العمليات الانتخابية. وبعد أن استعرض عددا من الفصول التي تضمنها الدستور الجديد الذي صادق عليه الشعب المغربي خلال الاستفتاء الأخير، والمتعلقة بمجال حقوق الإنسان، أكد الصبار أن الدستور الوليد يعتبر بحق "صكا لحقوق الإنسان"، حيث إنه أورد نصوصا لم تكن واردة حتى في توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة ومنها دسترة المجلس الوطني لحقوق المغرب "الإنسان". وأكد أن المجلس الوطني لحقوق الإنسان حصل على مصداقية واعتراف دوليين، ما جعل الكل يعتبر أن أضحي يمثل نقطة مضيئة في منطقتنا، غير أنه شدد على ضرورة مواصلة العمل لتفعيل عمل المجلس، وكل ما ورد في الدستور الجديد لتحقيق طموحه في أن يرتقي المغرب إلى مصاف ديمقراطيات الضفة الشمالية للبحر الأبيض المتوسط. وذكر أن المجلس قام، في إطار ديناميته الجديدة، بعدد من الأعمال الإيجابية، ما ساهم في تحقيق نوع من الانفراج السياسي الجزئي، موردا، في هذا السياق، تمتيع بعض أعضاء السلفية الجهادية بالعفو، والإعلان عن توثيق توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة، واقتراح الوسائل الكفيلة بعدم تكرار الانتهاكات الجسيمة لحقوق الإنسان والتصدي لها

[هنا](#): المصدر

## المنظمة المغربية للحقوق و الحريات تراسل الخارجية الامريكية

### اكابرس

قامت المنظمة المغربية للحقوق و الحريات، التي مقرها بالولايات المتحدة الأمريكية بمراسلة وزارة الخارجية الأمريكية و المؤسسات والمنظمات غير الحكومية الدولية وذلك لطلب عقد لقاءات و مساءلة ادريس اليزمي رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان، وقد اوضح ذ. سعيد أمير رئيس المنظمة المغربية للحقوق و الحريات -مورال- سبب المراسلة التي تلقت اكابرس نسخة منها حيث قال: "علمنا من خلال وسائل الإعلام أن السيد ادريس اليزمي رئيس المجلس الوطني لحقوق الإنسان يقوم بزيارة إلى العاصمة الأمريكية واشنطن أيام 11 و 12 و 13 يوليوز 2011 ، بهدف تقديم و استعراض مضامين الدستور الجديد .

و سيلتقي اليزمي خلال زيارته ، مع عدد من المسؤولين في الإدارة و الكونغريس و ممثلي المنظمات غير الحكومية و بعض الهيئات و المؤسسات الدولية ذات الاهتمام بحقوق الإنسان و الديمقراطية.

و نحن كمنظمة حقوقية مغربية مستقلة ، نود أن نطلعكم على صورة أخرى ، هي بطبيعة الحال غير الصورة التي يقدمها مسؤولوا المنظمات الحكومية المنتظم الدولي.

نراسلكم اليوم ، لنسمعكم رأي منظمة حقوقية مغربية مستقلة ، داعمة للحراك السياسي و الحقوقي الذي يشهده المغرب و الذي دشنت انطلاقته حركة 20 فبراير. " و اضافت المنظمة مجموعة الملفات التي تود أن مسائلة ادريس اليزمي بخصوصها منها :

1. إقدام السلطات الأمنية المغربية يوم الخميس 28 أبريل 2011 على اعتقال الصحافي رشيد نيني، مدير نشر جريدة المساء المغربية، بعد فترات استنطاق مطولة من قبل الفرقة الوطنية للشرطة القضائية و الحكم عليه بسجن سنة نافذة على خلفية كتاباته شبه اليومية التي تتضمن انتقادات لشخصيات نافذة في النظام المغربي.
2. الأحداث الرهيبة التي عرفتها مدن و قرى المغرب على اثر الهجمة الشرسة التي شنتها قوى الأمن بمختلف تشكيلاتها في حق مناضلي و مساندي حركة 20 فبراير اثر الوقفات السلمية التي نظمت يوم الأحد 22 و 29 ماي 2011، تسببت في إزهاق روح الشهيد كمال العماري ، و أيضا المئات من الجرحى.
3. الهجوم الشرس الذي قابلت به القوات المغربية النزهة السلمية التي دعت إليها حركة 20 فبراير أمام المعتقل السري بمدينة تمارة لإثارة انتباه الرأي العام الوطني و الدولي إلى الممارسات اللاإنسانية و اللاقانونية التي تجري بداخله و للمطالبة بإغلاقه .
4. الأحداث الجارية داخل السجون المغربية ، خاصة سجن الزاكي بسلا. حيث شهد هذا الأخير تدخلًا شرسًا للقوات العمومية ليلة الاثنين 16 ماي 2011 ، استخدمت فيه الرصاص المطاطي - و أنباء عن استعمال الرصاص الحي و الغاز المسيل للدموع و خراطيم المياه و طائرات الهليكوبتر حومت فوق السجن حيث صعد المعتصمون احتجاجًا تهم على هضم حقوقهم و على تعرض عائلاتهم للضرب و البطش يوم الأحد 15 ماي 2011 أمام معتقل تمارة مما خلف إصابات بليغة في صفوف السجناء المعتصمين و أنباء عن وفاة معتقلين اثنين من السجناء.
5. التضيق على المعارضين السياسيين ، و محاولة تشويه سمعتهم ، بل و اغتصاب بعضهم ، كما وقع لبعض ناشطي حركة 20 فبراير. و المنظمة تملك الأدلة الموثقة بالصوت و الصورة.
6. أما مهزلة استفتاء فاتح يوليوز على مشروع الدستور ، فهو دليل آخر على التزوير و التلاعب بإرادة المغاربة و الاستهانة بذكائهم.

و اضافت المراسلة : " وهذا ما يتضح من خلال:

الجهة المشرفة وانعدام ضمانات الرقابة ; لعبة الأرقام المفضوحة ; خروقات بالجملة طيلة كل المراحل (خروقات الحملة الاستثنائية ; خروقات يوم التصويت ; خروقات الإعلان عن النتائج)."

Revue de Presse du Conseil National des droits de l'Homme



## الصبار : لست خائنا ولم أغير قناعاتي من أجل المال أو المنصب

### المصطفى أبو الخير

رفض محمد الصبار الأمين العام للمجلس الجهوي لحقوق الانسان التراجع عن اتهام المعطلين باقتحام مقر المجلس في وقت سابق، وقال "والله واخا تعلقوني ما نسحب كلامي " في رده على طلب المعطلين بسحب الاتهام في ندوة تحولت بدايتها إلى محاكمة للصبار ولاختياره القبول بأمانة المجلس الوطني لحقوق الانسان .

وقال محمد الصبار، الذي استقبله شباب حركة 20 فبراير ببني ملال وأعضاء الجمعية الوطنية لحملة الشهادات المعطلين بشعارات تتهمه ب"قلب الفيسنة " و"العمالة للمخزن" وتشكك في عمل المجلس الوطني لحقوق الانسان ، في ندوة نظمتها جريدة ملفات تادلة مساء الجمعة الماضي، إن ما قاله صحيح وأنه يتوفر على وثائق وشرايط فيديو ومراسلات تثبت صحة ما يقول رافضا أن يتراجع عن اتهامه ، ولم تنفع الشعارات التي ردها المعطلون وحركة 20 فبراير في التأثير على الصبار فيما انسحب عميد كلية الآداب التي تحتضن الندوة ، كما لم تنفع شعارات "ارحل" التي ردها المحتجون على الصبار قبل أن يعلن أعضاء الجمعية الوطنية للمعطلين وشباب حركة 20 فبراير انسحابهم من قاعة الندوة .

وقدم محمد الصبار في الخروج الجماهيري الأول منذ تعيينه أمينا عاما جهويا للمجلس الوطني لحقوق الانسان عرضا عن دور واختصاصات المجلس الوطني لحقوق الانسان

وذكر السيد الصبار أن المجلس ، تجمع تشكيلته بين التعددية والكفاءة والخبرة وتمثيلية المرأة والتمثيلية الجهوية ، يعتبر مؤسسة وسيطة تعمل في استقلالية تامة ، ولا علاقة لها بالسلطة التنفيذية ، ولها أدوار محددة تتمثل في النهوض بثقافة حقوق الانسان وحمايتها والتربية عليها .

وأعلن أن الدستور الذي كان موضوع الاستفتاء يعتبر "صكا لحقوق الإنسان" حيث أنه أورد نصوصا لم تكن واردة حتى في توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة ومنها دسترة المجلس الوطني لحقوق الانسان .

وذكر أن المجلس ، قام في إطار ديناميته الجديدة ، بعدد من الأعمال الايجابية مما ساهم في تحقيق نوع من الانفراج السياسي الجزئي ، موردا في هذا السياق تمتيع بعض أعضاء السلفية الجهادية بالعمو ، والإعلان عن توثيق توصيات هيئة الإنصاف والمصالحة واقترح الوسائل الكفيلة بعدم تكرار الانتهاكات الجسيمة لحقوق الانسان والتصدي لها ، بالإضافة إلى المساعي المبذولة للإفراج عن مدير جريدة "المساء " الصحفي رشيد نيني حيث أعلن أنه قام بزيارته مرتين في المعتقل، و تشكيل فريق عمل للنظر في ملف المهدي ببنركة في المستقبل القريب ، وإقامة نصب تذكاري بالمعتقل السري السابق تزامنت خلال ستة أشهر القادمة.

وأجاب السيد محمد الصبار على عدة تساؤلات صبت في انتقاده واتهامه بأنه "قلب الفيسنة" والتشكيك في عمل المجلس الوطني لحقوق الانسان ، وأوضح أنه لم يغير قناعاته طمعا في المنصب أو المال ، ميرزا أن الراتب الذي سيتقاضاه في هذا المنصب أقل مما يحصل عليه في مهنة المحاماة .

وقال إن "المجلس يشغل إلى جانب جلالة الملك ، كما هو الحال في جميع الدول الديمقراطية التي تعمل فيها المجالس الحقوقية إلى جانب قادتها ومن بينها فرنسا واسبانيا" ، داعيا إلى عدم تبخيس العمل التي تم القيام به في هذا المجال من

طرف المجلس أو المجالس السابقة لان في ذلك تحقيق لنضال الشعب المغربي الذي قدم أفراده تضحيات جسام في سبيل الوصول إلى هذه اللحظة التاريخية ، مؤكدا أن مغرب اليوم ليس هو مغرب الامس .

وأضاف أنه تم تحقيق العديد من المكتسبات في مجال النهوض بحقوق الانسان في المغرب ، غير أنه ما زال ينتظرنا الكثير ، وقال بأن هناك منحي تراجع كبير لحقوق الانسان في العالم بعد أحداث 11 دجنبر بالولايات المتحدة ، مما جعل العديد من الانظمة الديمقراطية تتخذ إجراءات تنتهك أبسط المبادئ الأساسية لحقوق الانسان ، كاعتقل غوانتنامو وحجز واستنطاق المواطنين الإبرياء بعدد من المطارات الأوروبية.

وكشف محمد الصبار أن المجلس الوطني لحقوق الانسان لم يتكون بعد ، وما يتم القيام به حاليا هو مجرد مبادرات لرئيسه وأمينه العام في انتظار الإعلان عن تشكيلة المجلس .

وتحدى الصبار المنظمات الحقوقية والهيئات والأفراد بالعثور على مواطن واحد يدعي احتجازه في المعتقل السري بتمارة بعد يوم 3 مارس 2011، تاريخ تعيين الصبار أمينا عاما للمجلس الوطني لحقوق الانسان ، و ذكر أن أعضاءه لم يجدوا خلال زيارتهم ، التي لم تكن مفاجئة ، للمكان أية دلالات توحى بوجود معتقل سري به مشددا على كلمة "في إبانة"، ومشيراً إلى أن على الجميع أن يلتقط الإشارة فيما نحن بصدده.

وقال الصبار في رد على اتهامه بالاستعمال من طرف الدولة "كصمام من الصدمات " أنه يرفض عقلية التأزيم، وأنه ضد أن يكون هناك بوعزيزي جديد في المغرب لتكون بعض الأطراف مرتاحة .

وأوضح الصبار أن قرار طرده من حزب الطليعة الاشتراكي الديمقراطي ، صدر في بيان عن أقلية في الكتابة الوطنية للحزب، حسب الصبار، لذلك ف"إن اللجنة المركزية والمجلس الوطني للحزب وبأغلبية ساحقة انتقد هؤلاء القلة لاتخاذ هذا القرار"، وقال الصبار إنه لا يمثل الحزب داخل المجلس الوطني لحقوق الإنسان لأن تركيبته لا تضم ممثلين عن الأحزاب.

## "محمد الصبار يعلن من بني ملال : "أشنعوني ولن أسحب الإساءة"

الاثنين, 11 يوليو 2011 12:34 المدير

جيد

بهذه الكلمات رد محمد الصبار الأمين العام للمجلس الوطني لحقوق الإنسان على مناضلي الجمعية الوطنية لحملة الشهادات المعطلين بالمغرب، بعد أن طلب عضو السكرتارية الإقليمية أبريل 2011 وتخريبه، ما أثار حالة من 12 لبني ملال منه سحب إساءته للجمعية الوطنية بعد اتهامه مجدداً لمناضليها بالهجوم على مقر المجلس الوطني لحقوق الإنسان بالرباط يوم الاستتكار الشديد والاستهجان داخل القاعة

علقوني و منسحيش"، ما "وقد نظر الصبار بتحد في أعين المعطلين الغاضبين من إساءته للجمعية الوطنية ومرر يده على عنقه كإشارة لعملية الذبح وقال لهم بلهجة دارجة واضحة استدعى رداً شديداً للهجة من السكرتارية الإقليمية لبني ملال للجمعية الوطنية لحملة الشهادات المعطلين بالمغرب وضحت فيه عملية الاقتحام وانضباط المعطلين وحرصهم على المقر المذكور باعتباره من ممتلكات الشعب المغربي وكيف أنهم قبل انسحابهم قاموا بتنظيف المرافق الصحية للمقر، على خلاف أكاذيب بلاغ "المجلس الوطني لحقوق الإنسان" الذي اتهمهم بتخريب محتوياته، وقد أدانت السكرتارية الإقليمية بلاغ المجلس المذكور كما أدانت بشدة إساءته محمد الصبار التي

تكررت بشكل استفزازي ومتعمد خلال الندوة التي نظمتها جريدة ملفات تادلة بشراكة مع جامعة بني ملال والمجلس الجهوي لتادلة أز يلال يوم الجمعة والتي احتضنها المدرج رقم 4 بكلية الآداب والعلوم الإنسانية ببني ملال على الساعة الثامنة والنصف مساءً

وبقي الصبار مجمداً في مكانة أثناء إلقاء سكرتارية بني ملال للجمعية الوطنية، بينما تعالت الأصوات المستنكرة لسلوك الأمين العام ل"المجلس الوطني لحقوق الإنسان" بعد إهائته لأغلبية الحاضرين، مما خلف حالة من التذمر والسخط في القاعة التي رفعت فيها شعارات تدبته وتطالبه بالرحيل

وقد انسحب معظم من في القاعة بعد الاستفزازات المتكررة التي وجهها محمد الصبار للحاضرين بعد أن سجلت السكرتارية الإقليمية موقفها وأعلنت انسحاب الجمعية الوطنية، كما انسحب شباب حركة 20 فبراير التي تعرض أعضاءها الحاضرون إلى إساءات لفظية خلال المحاضرة بعد إقائهم لكلمة قوية في وجه الصبار، لتبقى القاعة شبه فارغة لانعدام جو النقاش الذي وتره المحاضر وكذا بسبب فقدانه لأي درجة من احترام الحاضرين الذين أخذ يتناوب معهم بجمل مستفزة